

www.lahtipro.com

SR

NAVOD NA POUZÍVANIE OCHRANNEHO ODEVU

CZ

NAVOD NA POUŽITÍ OCHRANĚNÉHO OĎEVU

BG

ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ЗАЩИТНО ОБЛЕКНО

EE

KATSENIITUSE KASUTAJINEN

LV

AIZSARGĀRĒBA LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

HU

VEDŐRÖZSÁRT HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ЗАХИСНОГО ОДЯГУ

LT

APSAUGINIŲ DRABUŽIŲ NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A HAINELOR DE PROTECȚIE

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЗАЩИТНОЙ ОДЕЖДЫ

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA ODEŻY OCHRONNEJ

DE

GEBRAUCHSANLEITUNG DER SCHUTZKLEIDUNG

GB

USER INSTRUCTIONS FOR PROTECTIVE CLOTHING

LAHTI PRO®

GB

USER INSTRUCTIONS FOR PROTECTIVE CLOTHING
Original text translation

REINFORCED FLEECE JACKET, model: L401140X, L401150X, L401190X (X=Size, 1=5, 2=M, 3=L, 4=XL, 5=2XL, 6=3XL)

PRIOR TO STARTING WEARING THE PRODUCT IT IS MANDATORY TO GET FAMILIAR WITH THE FOLLOWING INSTRUCTIONS.

WARNING! Read all safety warnings and safety use recommendations.

The reinforced fleece jacket – hereinafter ‘clothes’ – is manufactured according to the EN ISO 13688:2013 standard and Regulation 2016/425. The internet address where the EU declaration of conformity can be accessed: www.lahtipro.fi

This piece of clothes is a personal protection mean with a very simple design and classified to the **1st category**, intended to protect users against the effect of weather factors, except for extraordinary and extreme impacts.

1. USE

This piece of clothes should be fit accordingly with consideration for comfort of wearing. Protecting clothes, if correctly fit, should enable unrestricted movements at work. Check the clothes by trying it on before you start your work.

Protecting clothes should be appropriately selected to correspond to the character of jobs on a specific workplace.

2. MATERIAL

Basic fabric: 100% polyester 290 g/m² ±10 g/m²
Patches: Oxford 600D 100% polyester 230 g/m² ±10 g/m²

ANTI PILLING
Anti pilling fabric

SOFT COMFORT
Soft fabric

REINFORCEMENT
Reinforcement

DENSITY:

290 g/m²

In general, none of materials that are used for manufacturing of the product may cause irritation of skin or other allergic effects. However, single cases of such allergic response may happen to persons who are allergic to plastic fibers. Under such circumstances immediately stop use of the clothes and seek for medical assistance. The product is free of materials that may elicit allergic reactions or may be carcinogenic, toxic or mutagenic.

3. PROTECTION PERFORMANCE

The clothes can protect only these body parts that are directly covered by them. They are incapable of defending users against hot or cold temperatures of extreme nature. Avoid contacts with open flames. The protection level refers only to the fabric the garments are made of and applies only to brand new, unwashed and unrepaired products.

■ **Factors that reduce the protection performance**

ANTI PILLING
Do not dry clean

Do not bleach

Do not iron

Tumble drying allowed – normal temperature

NOTE! When washing at home wash separately from other household clothes. **Very dirty clothes may lead to failures of washing machines.**

Never use any abrasive, scratching or caustic materials to clean or remove stains from the clothes. Long-term effect of moisture, high or low temperatures entails alteration of the product properties, which is exempted from the scope of manufacturer's liabilities.

6. STORAGE AND TRANSPORTATION

Store in original packing in cool, dry and well-ventilated rooms, far away from any chemical, scratching and abrasive materials. Protect against UV radiation and direct impact of heat.

During transportation the clothes should be protected against the effect of weather factors and mechanical damage.

7. MARKING

The clothes are marked in the following way: the LAHTI PRO trademark, CE marking, article number, size, month and year of manufacturing, the pictogram 'Read instructions for use', composition of materials and pictograms related to cleaning and maintenance conditions are listed in Section 5 of this instruction sheet, serial number ending with ZDL.

DE

GEBRAUCHSANLEITUNG DER SCHUTZKLEIDUNG
Übersetzung der Originalanleitung

VLESIJACKE MIT VERSTÄRKUNGEN, Modell: L401140X, L401150X, L401190X (X=Kleidungsgröße, 1=5, 2=M, 3=L, 4=XL, 5=2XL, 6=3XL)

VOR NUTZUNG DER FRÜHJAHRJACKE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG SORGFÄLTIG LERSEN.

WARNING! Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und -Hinweise hinsichtlich der sicheren Nutzung.

Die Gebrauchsanleitung für eventuelle zukünftige Nutzung aufbewahren.

Die Vliesjacke mit Verstärkungen – nachfolgend als „Kleidung“ oder „Schutzkleidung“ bezeichnet - ist gem. der Norm EN ISO 13688:2013 und der Verordnung 2016/425 hergestellt. Die Internet-Adresse, über die die EU-Konformitätserklärung zugänglich ist: www.lahtipro.fi

Diese Kleidung ist ein Mittel der persönlichen Schutzausrüstung (PSA) mit einfacher Konstruktion, die zur 1. Kategorie gehört. Die Kleidung schützt den Nutzer vor Witterungseinflüssen ohne die Berücksichtigung der Ausnahme- und Extremeeinflüsse.

1. NUTZUNG

Die Kleidungsgröße sollte richtig gewählt werden. Bei der Wahl der Kleidungsgröße darauf achten, dass sie bequem ist und Bewegungsfreiheit nicht einschränkt. Die Kleidungsgröße prüfen, indem sie vor der Arbeit anprobiert wird.

Die Schutzkleidung sollte dem Arbeitsplatz entsprechend angepasst sein.

2. STOFF

Hauptmaterial: 100% Polyester 290 g/m² ±10 g/m²
Einsätze: Oxford 600D 100% Polyester 230 g/m² ±10 g/m²

ANTI PILLING
Nicht fusselfiger Stoff

SOFT COMFORT
Weicher Stoff

REINFORCEMENT
Verstärkungen

GRAMMATUR:

290 g/m²

Die bei der Herstellung eingesetzten Stoffe rufen im Allgemeinen keine Hautreizungen und allergischen Reaktionen hervor. Es können jedoch individuelle Fälle solcher Reaktionen bei Personen auftreten, die gegen Kunststoffe empfindlich sind. In solchen Fällen ist die Kleidung nicht mehr tragen und den Arzt zu Rate ziehen. Bei diesem Produkt wurden keine Stoffe eingesetzt, die allergische Reaktionen hervorrufen können oder krebserregend, toxisch oder mutagen sein können.

3. KENNZEICHENUNG

Die Arbeitsschutzkleidung wird nachfolgend gekennzeichnet: LAHTI PRO-Zeichen, CE-Zeichen, Artikelnummer, Größe, Monat und Jahr der Herstellung, Piktogramm „Gebrauchsanleitung lesen“, Stoffzusammensetzung sowie die Piktogramme bezüglich der Reinigung und Wartung, genannt im Punkt 5 dieser Gebrauchsanleitung, Seriennummer – abgeschlossen mit den Buchstaben ZDL.

ANTI PILLING
Nicht chemisch reinigen

Nicht bleichen

Nicht bügeln

Trocknen im Trommel-trockner zulässig – Normaltemperatur

ACHTUNG! Bei jeglichen mechanischen Beschädigungen, Durchscheuern, Rissen, Löchern, zerissenen Nähten und beschädigten Verschlüssen verliert die Kleidung ihre Brauchbarkeit ohne Rücksicht auf die Zeit, die ab dem Produktionsdatum verging.

Nach dem Ende der Nutzung gem. den geltenden Vorschriften entsorgen.

5. PFLEGE

- Bei Temperatur von 30°C waschen.
- Nicht chemisch reinigen
- Nicht chloren
- Trocknen im Trommel-trockner zulässig – Normaltemperatur

ACHTUNG! Beim Waschen zu Hause nicht mit anderen Kleidungsstücken waschen. Eine stark beschmutzte Kleidung kann zur Beschädigung der Waschmaschine führen.

Beim Reinigen keine Scheuer-, Kratz- oder Ätzmittel anwenden. Eine langfristige Einwirkung der Feuchtigkeit und der hohen oder niedrigen Temperatur beeinflusst die Änderung der Produkteigenschaften, wofür der Hersteller nicht haftet.

6. AUFBEWAHRUNG UND TRANSPORT

In der Originalverpackung und an einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort fern von chemischen sowie Kratz- und Scheuermitteln lagern. Vor UV-Strahlung und direkten Wärmequellen schützen.

Beim Transport die Schutzkleidung vor Witterungseinflüssen und mechanischen Schäden schützen.

7. KENNZEICHENUNG

Die Arbeitsschutzkleidung wird nachfolgend gekennzeichnet: LAHTI PRO-Zeichen, CE-Zeichen, Artikelnummer, Größe, Monat und Jahr der Herstellung, Piktogramm „Gebrauchsanleitung lesen“, Stoffzusammensetzung sowie die Piktogramme bezüglich der Reinigung und Wartung, genannt im Punkt 5 dieser Gebrauchsanleitung, Seriennummer – abgeschlossen mit den Buchstaben ZDL.

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA ODEŻY OCHRONNEJ
Instrukcja oryginalna

BLUZA POLAROWA ZE WZMOCNIENIAMI, model: L401140X, L401150X, L401190X (X=rozmiar, 1=5, 2=M, 3=L, 4=XL, 5=2XL, 6=3XL)

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWNIA NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ.

OSTRZEŻENIE! Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa użytkownika.

Bluza polarowa ze wzmocnieniami – dalej „ubranie” lub „odzież ochronna” jest wyprodukowana zgodnie z normą EN ISO 13688:2013 i Rozporządzeniem 2016/425. Adres strony internetowej, na której można uzyskać dostęp do deklaracji zgodności UE: www.lahtipro.pl

Niniejsze ubranie jest środkiem ochrony osobistej o prostej konstrukcji, należącym do **kategorii**, przeznaczonym do ochrony użytkownika przed działaniami czynników atmosferycznych bez uwzględnienia czynników wyjątkowych i ekstremalnych.

1. UŻYTKOWANIE

Rozmiar ubrania powinien być dobrany we właściwy sposób. Przy doborze rozmiaru ubrania należy zwrócić uwagę na to, żeby było wygodne i żeby dawało swobodę ruchu. Rozmiar należy sprawdzić, przymierzając ubranie przed przystąpieniem do pracy.

Odzież ochronna powinna być dobrana odpowiednio do użycia na danym stanowisku pracy.

2. MATERIAŁ

Tkanka podstawowa: 100% poliestru 290g/m² ± 10g/m²
Wstawki: Oxford 600D 100% poliestru 230g/m² ± 10g/m²

ANTI PILLING
Materiał nie mechacący się

SOFT COMFORT
Miękki materiał

REINFORCEMENT
Wzmocnienia

GRAMATURA:

290 g/m²

Użyte do produkcji materiały nie wywołują na ogół podrażnień skóry ani reakcji alergicznych. Mogą jednak wystąpić indywidualne przypadki takich reakcji u osób uczulonych na tworzywa sztuczne. Należy wtedy zaprzestać używania tej odzieży i skonsultować się z lekarzem. W wyrobie nie użyto materiałów, które mogą spowodować reakcje alergiczne lub mogą być rakotwórcze, toksyczne lub mutagenne.

3. SKUTECZNOŚĆ OCHRONY

Ubrania chronią tylko te części ciała, które okrywają. Nie chronią użytkownika przed wysoką i niską temperaturą o charakterze ekstremalnym. Uniikać zetknięcia z płomieniem. Poziom ochronny rodzaj tego materiału, z którego użyto ubrania i jest ważny tylko dla ubrań nowych, nie pranych, nie naprawianych.

■ **Czynnikii zmniejszające skuteczność ochrony**

ANTI PILLING
Nie czyścić chemicznie

Nie chlorować

Nie prasować

Dopuszczalne suszenie w suszarnie bębnowej – temperatura normalna

UWAGA! Podczas prania w warunkach domowych nie prac z inną odzieżą. Bardzo zabrudzone ubranie może spowodować zniszczenie pralki.

Do czyszczenia nie należy używać żadnych materiałów ściernych, drapających lub trzących. Długotrwałe działanie wilgoci, wysokiej lub niskiej temperatury wpływa na zmianę właściwości produktu, za co producent nie ponosi odpowiedzialności.

6. PRZECHEWYWANIE I TRANSPORT

Przechowywać w oryginalnym opakowaniu, w miejscu chłodnym, suchym, dobrze wentylowanym, z dala od wszelkich środków chemicznych, drapających lub trzących. Chronić przed promieniami UV i przed bezpośrednim źródłem ciepła.

Podczas transportu ubrania ochronne należy zabezpieczyć przed wpływami atmosferycznymi i uszkodzeniami mechanicznymi.

7. ZNAKOWANIE

Ubrania są oznakowane: znaki LAHTI PRO, znak CE, numer artykułu, rozmiar, miesiąc i rok produkcji, piktogram „czytaj instrukcję”, skład materiałowy oraz piktogramy, dotyczące warunków czyszczenia i konserwacji, wymienionych w p. 5 niniejszej instrukcji, numer seryjny – zakończony literami ZDL.

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЗАЩИТНОЙ ОДЕЖДЫ
Перевод оригинальной инструкции

КУРТКА ФЛИСОВАЯ С УПРОЧНЕНИЯМИ НА РАЗРЫВ, модель: L401140X, L401150X, L401190X (X=размер, 1=5, 2=M, 3=L, 4=XL, 5=2XL, 6=3XL)

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ НЕОБХОДИМО ОЗНАКОМИТЬСЯ С НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИЕЙ.

ВНИМАНИЕ! Необходимо ознакомиться со всеми предупреждениями, касающимися безопасной эксплуатации и всеми указаниями по технике безопасности.

Куртка флисовая с упрочнениями на разрыв – называемая далее «одежда» или «защитная одежда», изготовлена в соответствии со стандартом EN ISO 13688:2013 и постановлением 2016/425. Адрес веб-сайта, на котором можно получить доступ к декларации соответствии ЕС: www.lahtipro.ru

Настоящая одежда является средством индивидуальной защиты, простой конструкции, относящимся к **категории I**, предназначенным для защиты пользователей от атмосферных факторов, не принимаю во внимание исключительных и экстремальных факторов.

1. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Необходимо соответствующим образом выбрать размер одежды. Выбирая размер одежды, следует обратить внимание, чтобы она была удобной и обеспечивала свободу движений. Необходимо проверить размер, примеряя одежду перед началом работы.

Необходимо подобрать защитную одежду, соответствующую применению на данном рабочем месте.

2. МАТЕРИАЛ

Основная ткань: 100% полиэстер 290 г/м² ± 10 г/м²
Вставки: Оксфорд 600D 100% полиэстер 230 г/м² ± 10 г/м²

ANTI PILLING
Материал не похатится

SOFT COMFORT
Мягкий материал

REINFORCEMENT
Укрепления

ГРАММАТУРА:

290 g/m²

Применяемые для изготовления одежды материалы в общем не вызывают раздражения кожи или аллергической реакции. В то же время могут иметь место индивидуальные случаи такой реакции у лиц, имеющих аллергию к пластмассам. В этом случае необходимо прекратить использование этой одежды и проконсультироваться с врачом. Изделие не содержит материалов, могущих вызвать аллергические реакции или оказывающих канцерогенное, токсическое или мутагенное воздействие.

3. ЭФФЕКТИВНОСТЬ ЗАЩИТЫ

Одежда защищает только те части тела, которые закрыты ею. Не защищает пользователя от высокой и низкой температуры, имеющей экстремальный характер. Избегать контакта с пламенем. Уровень защиты относится только к материалу, из которого изготовлена одежда и обеспечивается только в случае новой, не стиранной, не бывшей в ремонте одежды.

3. ЭФФЕКТИВНОСТЬ ЗАЩИТЫ

Одежда защищает только те части тела, которые закрыты ею. Не защищает пользователя от высокой и низкой температуры, имеющей экстремальный характер. Избегать контакта с пламенем. Уровень защиты относится только к материалу, из которого изготовлена одежда и обеспечивается только в случае новой, не стиранной, не бывшей в ремонте одежды.

ANTI PILLING
Не гладить

Не химчистка запрещена

Не хлорировать

Допускается сушение в барабанной сушилке при нормальной температуре

ВНИМАНИЕ! При стирке в домашних условиях не стирать вместе с другой одеждой. Очень загрязнённая одежда может привести к повреждению стиральной машины.

Не применять для чистки каких-либо абразивных, царапающих или едких материалов. Длительное воздействие влажности, высокой или низкой температуры влияет на изменение свойств изделия и производитель не несёт за это ответственности.

6. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Хранить в оригинальной упаковке, в холодном, сухом и хорошо проветриваемом месте, вдаль от каких-либо химических, царапающих и абразивных средств. Защищать от ультрафиолетового излучения и непосредственных источников тепла.

Во время транспортировки необходимо защищать одежду от влияния атмосферных факторов и механических повреждений.

7. МАРКИРОВКА

Маркировка одежды включает: знак производителя LAHTI PRO, символ CE, номер изделия, размер, месяц и год изготовления, пiktogramму «Читайте инструкцию», состав материалов и пiktogramмы, касающиеся условий чистки и ухода, указанные в п. 5 настоящей инструкции, серийный номер – заканчивается буквами ZDL.

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A HAINELOR DE PROTECȚIE
Traducere din instructiunile originale

BLUȚĂ POLAR CU ÎNTĂRIRE, model: L401140X, L401150X, L401190X (X=mărime, 1=5, 2=M, 3=L, 4=XL, 5=2XL, 6=3XL)

ȚITIȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINȚE DE A ÎNCEPE SĂ UTILIZĂȚI PRODUSUL.

ATENȚIONARE! Trebuie să țitiȚi toate atenȚiunile legate de siguranȚă și toate indicăȚiile referitoare la siguranȚa de utilizare.

BluȚă polar cu întărire – mai departe piesa de îmbrăcăminte” sau „îmbrăcăminte de protecȚie” – este fabricată în conformitate cu standardul EN ISO 13688:2013 și Regulamentul 2016/425. Adresa de internet la care poate fi accesată declaraȚia de conformitate UE: www.lahtipro.ro

Acestă piesă de îmbrăcăminte este un mijloc de protecȚie individuală cu structură simplă, ce face parte din **categoria I**, destinat pentru a proteȚa utilizatorul împotriva acȚiunii factorilor atmosferici cu excepȚia factorilor excepȚionali și extremi.

1. UTILIZARE

Mărimea piesei de îmbrăcăminte trebuie selectată în mod adecvat. Atunci când selectaȚi mărimea piesei de îmbrăcăminte trebuie să aveȚi grijă să fie confortabilă și să asigure libertatea de mișcare. Mărimea trebuie verificată prin încercarea piesei de îmbrăcăminte și să luȚi legătura cu un medic. Haina de protecȚie trebuie selectată în mod corespunzător pentru uz la locul respectiv de lucru.

2. MATERIAL

Țesătură de bază: 100% poliestru 290 g/m² ± 10 g/m²
ÎnșeriȚ: Oxford 600D 100% poliestru 230 g/m² ± 10 g/m²

ANTI PILLING
Material care nu se scămpează

SOFT COMFORT
Material moale

REINFORCEMENT
ÎntăriȚ

DENSITATE:

290 g/m²

AcȚiunea focalui sau a suprafeȚelor fierbinȚi
acȚiunea temperaturilor scăzute
diluȚii
substanȚe chimice, acizi, baze
substanȚe corozive
închecare informală
utilizare neconformă cu destinaȚia produsului

4. ADECVARE PENTRU UTILIZARE

FolosiȚ doar conform cu destinaȚia. Înainte de fixare utilizaȚi verificăȚi dacă piesa de îmbrăcăminte este curată, gradul de uzare, dacă este adecvată pentru activităȚile de muncă prevăzute și dacă este întreȚegă. Piesa de îmbrăcăminte trebuie schimbată cu una nouă în cazul în care descoperiȚ deteriorări mecanice, freacă, crăpături, găuri, cusături rupte, legături deteriorate. În timpul lucrului trebuie să aveȚi grijă la păstrarea funcȚiilor de protecȚie ale piesei de îmbrăcăminte.

Acestă piesă de îmbrăcăminte nu poate fi reparată. În cazul în care descoperiȚ orice deteriorare **NU REPARAȚI** – reȚageȚi din uz și reȚedaȚi.

ATENȚIE! În cazul oricoror deteriorări mecanice, freacă, crăpături, găuri, cusături rupte, legături deteriorate piesa de îmbrăcăminte și piete adecvate pentru utilizare indiferent de durata cursă de la data de fabricaȚie.

După ce aȚi uzat hainele trebuie să reȚedaȚi în conformitate cu normele legale în vigoare.

5. MOD DE ÎNȚETINERE

- SpălaȚi la temperatura de 30°C
- Nu folosiȚi clor
- Nu calcaȚi
- Admisă uscare în uscător cu tambur – temperatură normală

ATENȚIE! Atunci când spălaȚi în casă nu amestecaȚ cu alte haine. Hainele foarte murdare pot duce la deteriorarea mașinii de spălat.

Pentru curățare nu trebuie să folosiȚi nici un material abraziv, aspru sau coroziv. AcȚiunea îndelungată a umidității, temperaturii ridicate sau scăzute, influenȚează schimbarea caracteristicilor produsului, pentru care producătorul nu este responsabil.

6. DEPOZITARE ȘI TRANSPORT

PăstraȚi în ambalaj original, într-un loc răcoros, uscat, bine ventilat, departe de orice substanȚe chimice, aspre și abrazive. ProteȚaȚi de razele UV și de sursă directă de căldură.

În timpul transportului hainele de protecȚie trebuie proteȚate împotriva factorilor atmosferici și deteriorărilor mecanice.

7. MARCAȚ

Îmbrăcăminte este marcată: semnul LAHTI PRO, semnul CE, număr produs, mărime, luna și anul de fabricare, pictograma „ȚitiȚi instrucȚiuni”, compoziȚia materialelor și pictograma referitoare la condiȚiile de curățare și ȚiȚetire și enumerare în pct. 5 al acȚei instrucȚii, număr de serie – la sfârșit sunt truncate literele ZDL.

■ **Factori care diminuează eficacitatea de protecȚie**

LT

APSAUGINIŲ DRABUŽIŲ NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
Originalios instrukcijos vertimas

DŽEMPERIS POLAR SU SUSTIPRINIMAIS, modelis: L401140X, L401150X, L401190X (X=dydis, 1=5, 2=M, 3=L, 4=XL, 5=2XL, 6=3XL)

PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTI SUSIPAŽINKITE SU ŠIA INSTRUKCIJA.

ĮSAUGOKITE instrukciją, kad galėtumėte ją pasinaudoti vėliau.

ĮSPĖJIMAS! Perskaitykite visus saugaus naudojimo įspėjimus ir nurodymus.

Džemperis polar su sustiprinimais – toliau „drabužis“ arba „apsauginė apranga“ – pagaminta pagal EN ISO 13688:2013 normą ir Reglamentams 2016/425. Internetinė adresas, kuriuo galima rasti ES atitikties deklaraciją: www.lahtipro.pl

Šis drabužis yra paprastos konstrukcijos, individualios apsaugos priemonė, priklausanči **kategorijai**, skirta vartotojų apsaugoti nuo atmosferos poveikii neatsižvelgiant į ypatingas ar kraštines sąlygas.

1. NAUDOJIMAS

Drabužis tiki turi būti pasirinktas atitinkamu būdu. Pasirenkant drabužio dydį reikia atkreipti dėmesį, kad jis būtų patogus, nesiribojantis judėjimui ir aktyvii. Dydį reikia patikrinti, prisimatuojant drabužį prieš pradedant dirbti.

Apsauginė apranga turi būti pasirinkta atitinkamai pagal darbo vietos specifičią.

2. MEDŽIAGA

Pagindinis audinys: 100% poliesteris 290 g/m² ± 10 g/m²
Įsivai: Oxford 600D 100% poliesteris 230 g/m² ± 10 g/m²

ANTI PILLING
Nepukuojanti medžiaga

SOFT COMFORT
Minkšta medžiaga

REINFORCEMENT
Sustiprinimai

GRAMATūra:

290 g/m²

Gamyboje panaudotos medžiagos paprastai nesukelia odos sudirginimii nei alerginių reakcijų. Vis dėlto individualiais atvejais tokios reakcijos pasitaiko asmenims alergiškiems plastmasėi. Toku atveju reikia nutraukti drabužių naudojimą ir kreiptis į gydytoją. Gamyboje nebuvo naudojamos medžiagos, kurios galėtų sukelti alergines reakcijas arba vėžį, gali būti toksiškos arba mutageniškos.

3. APSAUGOS EFEKTYVUMAS

Drabužiai apsaugo tik tas kūno dalis, kurias jie apdengia. Neapsaugo nuo ypatingai aukštos ir žemos temperatūros. Vengti kontakto su liepsna. Medžiagos apsaugos klase, iš kurios pagaminti drabužiai, liečia tik naujų, neskaltųjų, netaisytių drabužių.

■ **Faktoriai, mažinantys apsaugos lygii**

ANTI PILLING
Nevalyti chemiškai

Negylinyti lygintuvu

Nechloruoti

Galima džiovinti būgūnėje džiovykloje – normali temperatūra

DĖMESIO! Skalbiant namuose, neskalbti su kitais drabužiais. Labai užterštus drabužii gali sukelti skalbyklės gedimą.

Valymui nenaudoti jokių abrazyviųjų, bėžiančių arba kaustinių medžiagų. Ilgalaikis laikymas drėgmėje, aukštoje ar žemoje temperatūroje sukelia produkto savybių pakitimų, už ką gamintojas nėra atsakingas.

6. LAIKYMAS IR TRANSPORTAVIMAS

Laikyti originalioje pakuoėje vėsioje, sausoje ir gerai vėdinamoje vietoje, atokiau nuo viskii cheminių, drėgnųjų ir abrazyviųjų priemonii.

Saugoti nuo UV spindulių ir tiesioginio šilumos šaltinio.

Transportavimo metu apsauginius drabužius būtina apsaugoti nuo atmosferinių poveikii ir mechaninių drabužių.

7. ŽENKLINIMAS

Drabužiai paženklinėti: LAHTI PRO ženklas, CE ženklas, prekės numeris, dydis, pagaminimo mėnesis ir metai, piktograma „Skaitlykite instrukciją“, medžiagos sudėties ir piktogramos susijusios su valymo ir konservavimo sąlygomis, kurios aprašytos šios instrukcijos 5 p. serijos numeris – baigiasi raidėmis ZDL.

